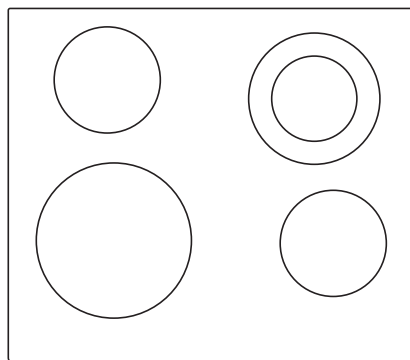


BRUKSANVISNING

GLASSKERAMISK KOKETOPP



Vi er glade for at du har kjøpt et av våre apparater.

Denne detaljerte bruksanvisningen følger med produktet for å forenkle bruken av det. Anvisningene gir deg informasjon om det nye apparatet slik at du kan bli kjent med det så raskt som mulig.

Kontroller at apparatet ikke er skadet. Hvis du oppdager transportskade, må du kontakte butikken der du kjøpte apparatet eller lageret det ble levert fra. Telefonnummeret finner du på fakturaen eller på følgeseddelen.

Du finner anvisninger for installasjon og tilkobling på et eget ark.

Du finner også anvisninger for bruk, installasjon og tilkobling på hjemmesiden vår:

<http://www.gorenje.com>

Symbolene nedenfor brukes gjennom hele bruksanvisningen og har følgende betydning:



INFORMASJON!

Informasjon, råd, tips eller anbefaling



ADVARSEL!

Advarsel – generell fare

Innhold

Sikkerhetsregler	4
Andre viktige sikkerhetsanvisninger	6
Før komfyren kobles til	6
Beskrivelse av apparatet	7
Tekniske spesifikasjoner	7
Før enheten brukes for første gang	7
Glasskeramisk koketopp sett ovenfra	8
Tips om kokekar	8
Tips for energisparing	8
Betjene platetoppen	9
Kontrollenhet	9
Slik slår du på platetoppen	10
Slik slår du på kokesonene	10
Automatisk hurtigoppvarming	11
Automatisk hurtigoppvarming – tabell	11
Utvidet kokesone	12
Strømførsterkersone	12
Barnesikring	13
Klokkefunksjoner	14
Stanse tilberedningen midlertidig med funksjonen Stop & Go	15
Minnfunksjon	15
Automatisk avslåing	15
Slå av kokesonen	15
Restvarmeindikator	15
Maksimal tilberedningstid	16
Slik slår du av hele platetoppen	16
Brukerinnstillinger	17
Rengjøring og vedlikehold	18
Feilsøkingstabell	19
Montering av en innebygd kokeplate	20
Installasjonsprosedyre	20
Montering av monteringsklips	22
Luftventiler i det nedre kjøkkenskapet	22
Innfelt montering i benkeplaten	23
Montering av skumpakningen	27
Tilslutning av maskinen til strømmettet	28
Tilkoblingsdiagram	28
Avhending	31

Sikkerhetsregler



VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON – LES BRUKSANVISNINGEN, OG TA VARE PÅ DEN FOR SENERE BRUK

Dette apparatet kan brukes bruk av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er instruert i bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene ved bruken. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

ADVARSEL: Apparatet og de tilgjengelige delene blir varme under bruk. Det må utvises forsiktighet for å unngå å berøre varmeelementer.

Barn under 8 år skal holdes borte med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.

Bruk ikke damprengjøringsmidler eller høytrykksrengjøringsmidler til å rengjøre apparatet, da dette kan føre til elektrisk støt.

Apparatet er ikke beregnet på å bli styrt av et eksternt tidsur eller et eget fjernkontrollsystem.

Frakoblingsutstyr må integreres i de faste ledningene i samsvar med regler for kabling.

Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare (bare for apparater som er utstyrt med en tilkoblingsledning).

ADVARSEL! Hvis glassflaten har sprekker, må du slå av apparatet for å unngå elektrisk støt. Slå av alle kokesonene med de respektive bryterne, og fjern sikringen eller koble ut hovedsikringen slik at apparatet er helt atskilt fra strømmettet.

ADVARSEL! Ikke gå fra koketoppen under tilberedning av mat med fett eller olje. Dette kan være farlig og føre til brann. **IKKE** prøv å slukke med vann hvis det skulle oppstå brann! Slå av apparatet, og legg et lokk eller et brannteppe over flammene.

ADVARSEL! Brannfare! Ikke bruk kokesonene som lagerplass.

FORSIGTIG: Tilberedningsprosessen må overvåkes. En kortvarig tilberedningsprosess må overvåkes kontinuerlig.

FORSIGTIG: Dette produktet skal bare brukes til matlaging. Det må ikke brukes til andre formål, for eksempel romoppvarming.

ADVARSEL! Bruk bare komfyrbeskyttelse fra produsenten eller anbefalt av produsenten av apparatet i bruksanvisningen som egnet som komfyrbeskyttelse innebygd i apparatet. Bruk av uegnede beskyttelser kan føre til ulykker.

Etter bruk bør du slå av kokesonen med bryteren, ikke stol på detektoren for kokekar.

Apparatet må kobles til et fast ledningsopplegg med innebygde frakoblingsmidler. Det faste ledningsopplegget må installeres i samsvar gjeldende forskrifter.

Andre viktige sikkerhetsanvisninger

Apparatet er beregnet til husholdningsbruk. Ikke bruk det til andre formål, for eksempel romoppvarming, tørking av kjæledyr eller andre dyr, klær, urter osv, for dette kan føre til personskaade eller brann.

Apparatet må kobles til et fast ledningsopplegg med innebygde frakoblingsmidler. Det faste ledningsopplegget må installeres i samsvar gjeldende forskrifter.

Hvis et annet elektrisk apparat er koblet til en stikkontakt i nærheten av apparatet, må du kontrollere at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme kokesoner.

Hvis strømledningen er skadet, bør den skiftes ut av produsenten eller en autorisert servicetekniker for å unngå fare.

Bruk av den glasskeramiske platetoppen som oppbevaringsområde kan føre til riper eller annen skade. Varm aldri opp maten i aluminiumsfolie eller i plastbeholdere på koketoppen. Folien eller plastbeholderne kan smelte og føre til brann eller skade på koketoppen.

Ikke oppbevar temperaturfølsomme gjenstander under apparatet, for eksempel rengjøringsmidler eller vaskemidler, spraybokser osv.

Eventuelle ulikheter i fargenyanser mellom forskjellige apparater eller komponenter innenfor en enkelt designlinje kan oppstå av ulike årsaker, for eksempel at apparatene observeres fra ulike vinkler, eller at bakgrunnene har ulike farger, materialer og rombelysning.

Før komfyren kobles til



ADVARSEL!

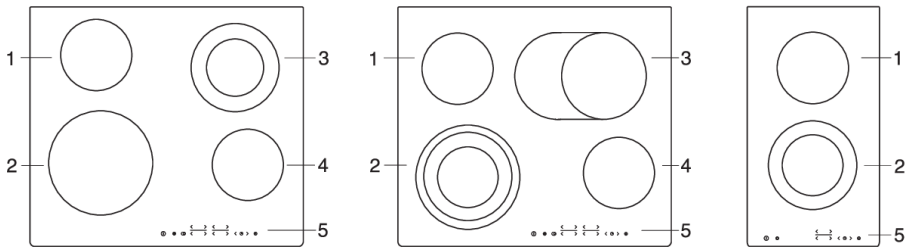
Les bruksanvisningen nøye før du kobler til apparatet. Reparasjon eller garantikrav på grunn av feil tilkobling eller feil bruk av koketoppen dekkes ikke av garantien.

Beskrivelse av apparatet



INFORMASJON!

Apparatets funksjoner og utstyr avhenger av modellen.



1. (Venstre) kokesone bak
2. (Venstre) kokesone fora
3. Høyre kokesone bak
4. Høyre kokesone foran
5. Betjene platetoppen

Tekniske spesifikasjoner

(modellavhengig)



- A. Serienummer
- B. Kode
- C. Type
- D. Varemerke
- E. Modell
- F. Tekniske spesifikasjoner
- G. Visninger/symboler for samsvar

Merkeplaten med grunnleggende informasjon på apparatet er plassert på undersiden av platetoppen. Du finner informasjon om apparatets type og modell på garantiarket.

Før enheten brukes for første gang

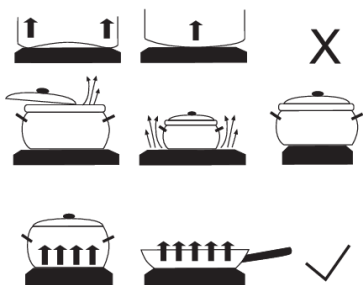
Hvis koketoppen din har glasskeramisk overflate, må du rengjøre den med en fuktig klut og litt oppvaskmiddel. Ikke bruk slipemidler som kan ripe overflaten, slipende oppvasksvamper eller flekkfjernere.

Ved første gangs bruk kan det oppstå en karakteristisk lukt. Dette er normalt når apparatet er nytt og vil gradvis forsvinne.

Glasskeramisk koketopp sett ovenfra

- Koketoppen tåler temperaturendringer.
- Bruk ikke den glasskeramiske platetoppen hvis den er sprukket eller ødelagt. Hvis en skarp gjenstand faller ned på platetoppen, kan platetoppen knuse. Konsekvensene av en slik hendelse kan vise seg umiddelbart eller bare etter en stund.
- Hvis det oppstår en synlig sprekke i platetoppen, må du umiddelbart slå av strømforsyningen til apparatet.
- Forviss deg om at kokesonen og bunnen på kokekaret er ren og tørr. Du oppnår da bedre varmeledsevne og hindrer skader på varmeoverflaten.
- Sett ikke tomme kokekar på kokesonen. Kokesonen kan bli skadet hvis du setter en tom panne på den. Før du setter en panne på kokesonen, må du tørke bunnen for å sikre god varmeledsevne.

Tips om kokekar



- Bruk kvalitetskokekar med flat og stabil bunn.
- Diameteren på kokekaret og kokesonen bør være den samme.
- Kokekar av herdet glass med spesialbehandlet bunn kan brukes på kokesonene dersom diameteren passer til diameteren på kokesonene. Kasseroller med større diameter kan gå i stykker på grunn av varmespenning.
- Plasser gryten eller pannen midt på kokesonen.

- Når du bruker trykkoker, må du holde øye med den til riktig trykk er nådd. Still først kokesonen inn på maksimal effekt; deretter følger du anvisningene fra trykkokerprodusenten og bruker den aktuelle sensoren til å redusere tilberedningseffekten i riktig tid.
- Sørg alltid for at det er nok væske i trykkokeren, som i enhver annen kasserolle eller panne. Hvis du setter et tomt kokekar på en kokesone, kan overoppheting føre til skade både på kokekaret og kokesonen.
- Når du bruker spesielle kokekar, må du følge anvisningene fra produsenten.

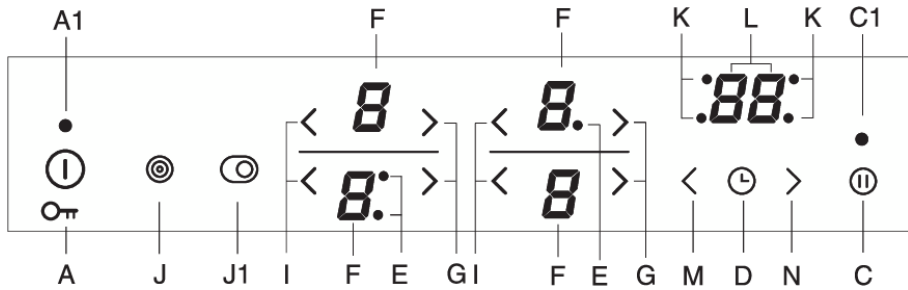
Tips for energisparing

- Når du skal kjøpe kokekar, må du være klar over at diameteren som er angitt på pannen, vanligvis gjelder for den øvre kanten eller lokket, som normalt er større enn diameteren til bunnen på pannen.
- Hvis du skal lage en rett som det tar lang tid å tilberede, bør du bruke en trykkoker. Forviss deg om at det alltid er tilstrekkelig væske i trykkokeren. Hvis du setter en tom trykkoker på platetoppen, kan den overopphete, noe som igjen kan skade både pannen og kokesonen.
- Når det er mulig, bør du lukke kasserollen eller pannen med et lokk av passende størrelse. Bruk kokekar som passer til matmengden du skal tilberede. Hvis du tilbereder maten i en stor, delvis full kasserolle, vil du forbruke mye mer energi.

Betjene platetoppen

Kontrollenhet

(modellavhengig)



A Av/på- og låsetast for koketopp

A1 Kontrollampe for apparat på

C Stop & Go-tast (pausetast)

C1 Kontrollampe for Stop & Go (pause)

D Tast for kjøkkenklokke eller tidsinnstilling

E Kontrollampe for utvidet kokesone

F Display for effektnivå/restvarme

G Tast for økning av effekt (+)

I Tast for reduksjon av effekt (-)

J Av/på-tast for venstre utvidede kokesone

J1 Av/på-tast for høyre utvidede kokesone

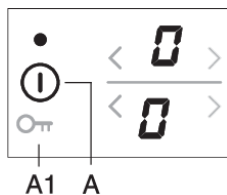
K Kontrollampe for tidsinnstilt kokesone

L Klokkedisplay

M Tast for reduksjon av tidsinnstilling

N Tast for økning av tidsinnstilling

Slik slår du på platetoppen

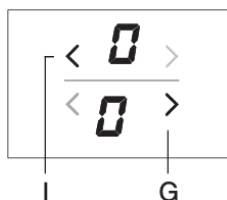


Berør av/på-tasten (A) og hold fingeren der i ett sekund for å slå på koketoppen. "0" vises på effektnivådisplayene. Et kort lydsignal høres, og en kontrollampe lyser over "på"-tasten.

INFORMASJON!

Hvis du ikke slår på en kokesone innen 10 sekunder, vil platetoppen slå seg av.

Slik slår du på kokesonene




Når koketoppen er slått på (i løpet av de 10 neste sekundene), slår du på ønsket kokesone. Bruk tastene < og > for å velge ønsket innstilling for den aktiverte kokesonen. Hvis du først berører >-tasten, stilles effektnivået inn på "9". Hvis du først berører <-tasten, stilles effektnivået inn på "4".

Endre innstillinger for kokesoner

Effektnivået kan når som helst endres ved å berøre den aktuelle <- eller >-tasten. For å øke eller redusere effektnivået raskere berører du <- eller >-tasten og holder fingeren der.

Funksjonen varmholding/oppvarming

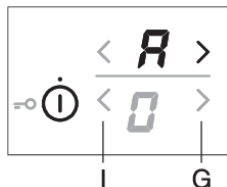
Hensikten med varmholdings-/oppvarmingssonen er å holde varm/varme opp mat som allerede er tilberedt. For å aktivere funksjonen velger du en innstilling  mellom 0 og 1.

Automatisk hurtigoppvarming


Alle kokesonene er utstyrt med en spesiell funksjon som setter tilberedningseffekten til maksimum ved starten av tilberedningsprosessen, uavhengig av den faktiske effektinnstillingen. Etter en stund reduseres effekten for kokesonen til det innstilte nivået (1 til 8).

Hurtigoppvarmingsfunksjonen egner seg til retter som først må varmes opp med maksimal effekt og deretter kokes forholdsvis lenge.

Hurtigoppvarmingsfunksjonen egner seg ikke til noen former for steking av mat som må snus ofte, spes eller blandes, eller mat som må koke lenge i en trykkoker.



Kokesonen må være av ("0" skal vises på displayet). Trykk på den

aktuelle -tasten og hold i 3 sekunder til du hører en kort pipelyd. "A" og "9" blinker vekselvis på displayet. Slå ned effekten til ønsket tilberedningsnivå etter den automatiske hurtigoppvarmingen. "A" og det valgte effektinnivået vises vekselvis på displayet for effektinnivå. Når den automatiske hurtigoppvarmingstiden er ute, går kokesonen automatisk tilbake til det valgte effektinnivået, som da vil vises hele tiden.

Automatisk hurtigoppvarming – tabell

Effektinnivå	1	2	3	4	5	6	7	8
Automatisk hurtigoppvarmingstid (min)	1:00	2:00	4:50	6:30	8:30	2:30	3:30	4:30

Hvis tilberedningseffekten reduseres mens den automatiske hurtigoppvarmingen er aktivert, vil den automatiske hurtigoppvarmingen for denne kokesonen bli slått av.

Den automatiske hurtigoppvarmingsfunksjonen kan deaktiveres ved å velge den aktuelle kokesonen og sette effektinnivået ned til "0" . Still deretter inn det nye effektinnivået.

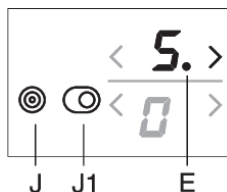
Type mat/ tilberedningsmetode	Mengde	Effektinnivå	Tilberedningstid (minutter)
Suppe/oppvarming	0,5 - 1 l	A 7 - 8	4 - 7
Melk/oppvarming	0,2 - 0,4 l	A 1 - 2	4 - 7
Ris/koking	125g - 250g ca. 300ml - 600ml vann	A 2 - 3	20 - 25
Kokte poteter/ hele, uskrelte	750 g - 1,5 kg	A 5 - 6	25 - 38
Ferske, oppskårne grønnsaker/koking	0,5 - 1 kg ca. 400 ml - 600 ml vann	A 4 - 5	18 - 25

- Tabellen gir eksempler på noen retter som har særlig nytte av den automatiske hurtigoppvarmingsfunksjonen.
- Den angitte verdiene er omtrentlige og avhenger av andre parametere (for eksempel type og kvalitet på kokekar, mengde tilsatt vann, osv.).
- Mindre mengder gjelder for mindre kokesoner; større mengder gjelder for store kokesoner.

Utvidet kokesone

(modellavhengig)

En ekstra varmeelementring kan aktiveres for enkelte kokesoner (modellavhengig).



Aktivere en utvidet kokesone/ekstra varmelementring

- En ekstra ring kan aktiveres for å utvide en allerede valgt kokesone, der eff ektnivået allerede er stilt inn. Trykk på tasten (J/J1) for å aktivere utvidelsen. Kontrollampen (E) ved siden av displayet lyser.
- Eff ektnivået velges for begge ringene.
- Hvis en kokesone har en tredje ring, aktiverer du denne ved å trykke på (J/J1)-tasten en gang til slik at de to kontrollampene (E) tennes ved siden av eff ektnivådisplayet.

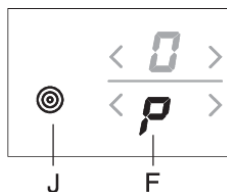
Deaktivere en utvidet kokesone/ekstra varmelementring

- For å slå av den ekstra ringen (eller ringene) trykker du på (J/J1)-tasten ved siden av den valgte kokesonen.

Strømforsterkersone

(modellavhengig)

På enkelte modeller kan en strømforsterkning aktiveres på venstre kokesone foran, merket med "P" eller "»" . Dette gir mulighet til raskere oppvarming av både kokekar og mat.



Aktivere strømforsterkeren

- Velg venstre kokesone foran.
- Trykk på (J)-tasten for ekstra varmelementring eller strømforsterkning. Bokstaven "P" vises på eff ektdisplayet og ekstra varmeeffekt vil straks aktiveres på kokesonen, som vil gløde intenst.

Deaktivere strømforsterkeren

Strømforsterkeren kan deaktiveres på to måter:

- Trykk på (J)-tasten. Strømforsterkeren deaktiveres, og tilberedningseffekten går tilbake til nivået som var innstilt før du aktiverte strømforsterkeren.
- Eff ektnivået kan reduseres, og kokesonen går tilbake til ønsket nivå ved å trykke på <-tasten.

☛ INFORMASJON!

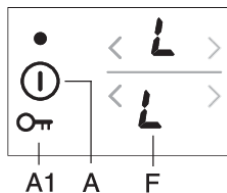
Kokesonen med aktivert strømforsterkning "P" trekker mye varmeeffekt. Derfor kan den tilstøtende kokesonen (bak) ikke samtidig levere maksimal effekt. Effekten vil bli redusert til nivå 7 mens strømforsterkeren er aktiv. Hvis strømforsterkeren aktiveres for venstre kokesone foran når venstre kokesone bak er stilt inn på effektnivå 8 eller 9, eller hvis den automatiske hurtigoppvarmingen er aktivert, vil effektnivået for venstre kokesone bak automatisk bli stilt inn på 7 og den automatiske hurtigoppvarmingen vil bli deaktivert.

INFORMASJON!

Hver kokesone har et innebygd overopphetingsvern. Hvis det ikke står noe kokekar på kokesonen, eller hvis varmeoverføringen til maten ikke er tilstrekkelig, vil oppvarmingen automatisk deaktiveres i noen sekunder. Dette er særlig viktig på kokesonen med funksjonen strømforsterkning, for den arbeider med mye høyere effekt og er derfor mer utsatt for overoppheting.

Barnesikring

Barnesikringen kan aktiveres på koketoppen for å hindre at apparatet kan slås på enkelt og raskt.



Låse betjeningselementene på koketoppen

Koketoppen må være slått av. Berør av/på-tasten og hold fingeren der i tre sekunder. "0" på effektnivådisplayene for kokesonene vil skifte til symbolet "L" . Koketoppen er nå låst. Etter noen sekunder vil koketoppen automatisk slå seg av.

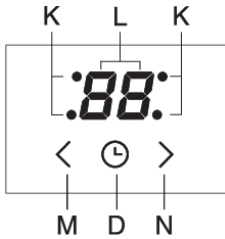
Låse opp betjeningselementene på koketoppen

Koketoppen låses opp igjen på samme måten som den ble låst. Koketoppen må være slått av. Berør av/på-tasten og hold fingeren der i tre sekunder. "L" på effektnivådisplayene for kokesonene vil skifte til symbolet "0" . Koketoppen er nå låst opp og klar til bruk.

INFORMASJON!

Hvis barnesikringen aktiveres i brukerinnsstillingsmodus (se kapitlet "Brukerinnsstillingsmodus", vil koketoppen automatisk låses hver gang den slås av.

Klokkefunksjoner



Tilberedningstiden kan stilles inn fra 1 til 99 minutter. Klokken kan brukes på to måter:

1 Som kjøkkenklokke

Trykk på tasten for tidsinnstilling/kjøkkenklokke (D) for å aktivere

klokken. "0" vises på klokkesdisplayet (L). Trykk på tastene (N) eller (M) for å stille inn tiden i området fra 1 til 99 minutter.

- Når den innstilte tiden er ute, vil alarmen bli aktivert; men kokesonen blir ikke slått av.
- Du slår av alarmen ved å trykke på en knapp, eller du kan vente til den automatisk slår seg av etter en bestemt tid.
- Kjøkkentimerfunksjonen forblir aktivert selv når platetoppen er slått av med (A)-knappen.
- I løpet av det siste minuttet av nedtellingen vises gjenværende tid i sekunder.

2 Tidsinnstilling for den valgte kokesonen

Denne funksjonen gir mulighet til å stille inn tilberedningstiden for den valgte kokesonen der det allerede er stilt inn et effektnivå. Når tiden er ute, slås kokesonen av automatisk. Trykk på tasten for tidsinnstilling/kjøkkenklokke (D) for å aktivere klokken. "0" vises på klokkesdisplayet (L). Berør sensortasten (D) på nytt. Punktet (K) for den aktuelle kokesonen begynner å blinke.

- Trykk på - og -tastene for å stille inn tiden i området fra 1 til 99 minutter.
- Når ønsket verdi er innstilt, begynner nedtellingen. Punktet (K) som viser hvilken kokesone tidsinnstillingen gjelder, vil fortsatt å blinke.
- Når den innstilte tiden er ute, aktiveres et lydsignal og kokesonen slås av. "0" blinker på klokkesdisplayet. Du kan slå av alarmen ved å berøre en av tastene; og etter en viss tid vil alarmen slås av automatisk.

INFORMASJON!

Tilberedningstiden kan stilles inn separat for hver kokesone. Hvis flere tidsinnstillinger er aktivert, vil gjenstående tid for de aktuelle kokesonene vises vekselvis på displayet med noen sekunders mellomrom. En blinkende kontrollampe viser den berørte kokesonen.

Endre tilberedningstiden

- Gjenstående tilberedningstid kan endres når som helst under tilberedningen.
- Berør klokketasten (D) for å velge klokkesdisplayet for den ønskede kokesonen. Den aktuelle kontrollampen (K) blinker.
- Berør tasten (G) og (M) for å stille inn den nye tilberedningstiden.

Vise gjenstående tilberedningstid

Hvis flere tidsinnstillinger er aktivert, kan gjenstående tilberedningstid vises ved å berøre tasten (D).

Nullstilling av klokken

- Velg ønsket klokkesdisplay ved å trykke på tasten (D) (se avsnittet Endre innstilt tilberedningstid) Den aktiverte tidsinnstillingen vises, og prikken som markerer den aktuelle kokesonen, lyser.

- Berør tasten ◀ (M) for å redusere verdien til "0" , eller trykk samtidig på tasten ▶ (N) og ◀ (M) for å nullstille verdien direkte "0" .

Stanse tilberedningen midlertidig med funksjonen Stop & Go

Funksjonen Stop&Go gjør det mulig å stanse (eller utsette) tilberedningen, men likevel beholde alle innstillingene.

For å stanse tilberedningen midlertidig berører du tasten Stop&Go (C). En kontrolllampe (C1) lyser over tasten. Innstillingene på displayene begynner å blinke.

Alle innstillingene er sperret, og kokesonen varmes ikke opp (varmeelementene er slått av).

Alle tastene unntatt av/på-tasten og Stop&Go er inaktive. Funksjonen Stop&Go deaktiveres ved å berøre Stop&Go-tasten på nytt. Kontrolllampen (C1) slukner.


Hvis Stop&Go-funksjonen ikke slås av, vil hele koketoppen slås av automatisk etter 10 minutter.

Minnefunksjon

Med minnefunksjonen kan du gjenopprette de nyeste valgte innstillingene i 5 sekunder etter at koketoppen er slått av. Dette er praktisk, for eksempel hvis du utilsiktet trykker på av/på-tasten og slår av hele koketoppen, eller hvis koketoppen slår seg av automatisk på grunn av sølt væske.

Når koketoppen er slått av med av/på-tasten, har du 5 sekunder til å slå kontrollpanelet på igjen, og 5 sekunder til for å stoppe Stop&Go-tasten for å gjenopprette innstillingene dine. I disse fem sekundene blinker kontrolllampen over tasten for gjenoppretting av innstillinger. Alle innstillinger som var aktive før koketoppen ble slått av, vil bli gjenopprettet.

Automatisk avslåing

Hvis knappene aktiveres for lenge under tilberedningen (f.eks. på grunn av sølt væske eller en gjenstand over sensorknappene), slås alle kokesonene av etter 10 sekunder. Symbolet  vil blinke i displayet. Gjenstanden må fjernes, eller den sølte væsken må tørkes opp, fra sensorknappene innen 2 minutter. Hvis ikke, vil platetoppen automatisk slå seg av. Du kan gjenopprette de siste innstillingene med minnefunksjonen ved å bruke knappen Stop&Go.

Slå av kokesonen

For å slå av en kokesone bruker du den aktuelle ◀-tasten og setter verdien til "0" . For å slå av kokesonen raskt, berører du de aktuelle ▶ - og ◀-tastene samtidig. Du hører en kort pipelyd, og "0" vises på displayet.

Hvis effekten for alle kokesonene settes til "0" , slås kokesonen automatisk av etter noen sekunder.

Restvarmeindikator

Straks en varm kokesone eller hele koketoppen er slått av, vises følgende:

- "H" kokesonen er varm;

Hvor lenge symbolet vises, avhenger av effektnivået og hvor lenge kokesonen har vært aktivert. Når symbolet "H" forsvinner, kan kokesonen i noen tilfelle fremdeles være varm (strømbrudd, en varm gryte er blitt stående på kokesonen osv.). Vær forsiktig, da det er fare for forbrenning! Hvis strømmen går mens kokesonen fremdeles er varm, blinker symbolet "H" på displayet. Dette betyr at kokesonen kanskje er varm, avhengig av hvor lenge strømbruddet varer.



INFORMASJON!

Apparatet er testet på fabrikken og kokesonene ble varmet opp. Derfor kan "H" blinke på displayet en stund første gang apparatet kobles til hjemme hos deg.



INFORMASJON!

Når "H" -symbolet forsvinner, kan kokesonen fremdeles være varm. Fare for forbrenning!

Maksimal tilberedningstid

Av sikkerhetsgrunner er tilberedningstiden for hver kokesone begrenset til en maksimal varighet. Maksimal tilberedningstid avhenger av det sist innstilte effektnivået. Hvis effektnivået ikke er endret, vil kokesonen slås av automatisk når maksimal tilberedningstid er nådd.

Nivå	⌂	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Maksimal driftstid (timer)	8	8	8	6	6	4	4	2	1,5	1,5	1

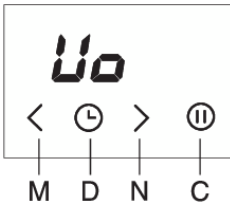
Slik slår du av hele platetoppen

Berør av/på-tasten (A) for å slå av hele koketoppen. Koketoppen piper, og alle indikatorene slås av unntatt indikatorene for kokesonene som fremdeles er varme. Her lyser restvarmeindikatoren "H" fremdeles.

Brukerinnstillinger

Du kan justere volumet på lydsignalet, varigheten for lydalarmer og de automatiske låseinnstillingene. Parameterinnstillingsmenyen kan aktiveres i løpet av to minutter etter at apparatet er koblet til strømnettet, ved å berøre og holde fingeren på pausetaste (Stop&Go) i cirka tre sekunder mens apparatet er slått av.

Den første parameteren »Uo« vises på klokkesdisplayet og angir lydstyrken for lydsignalene. Trykk på klokketasten (M,N) for å velge parametertype.



Uo Volum for lydsignal og alarm (lydstyrke)

So Alarmens varighet

Lo Automatisk låsing



Den gjeldende innstilte verdien vises på effektnivådisplayene for høyre kokesone. Verdien kan justeres ved å trykke på > - eller < -tasten for høyre kokesone foran.

Alle parameterne kan bekreftes og lagres ved å trykke og holde på pausetasten (Stop&Go) i to sekunder. Deretter høres et kort pipesignal. Hvis du ikke vil lagre de nye parameterinnstillingene, lukker du brukerinnstillingsmenyen ved å trykke på av/på-tasten.

Lydsignal- og alarmvolum (lydstyrke) «Uo»

Følgende verdier kan stilles inn:

00 på displayet = av (gjelder ikke alarmer og lydsignalet for feil)

01 på displayet = minste volum

02 på displayet = middels volum

03 på displayet = maksimalt volum (standard)

Et kort lydsignal høres etter hver endring, med den nye lydstyrken.

Varighet av akustisk alarm «So»

Følgende verdier kan stilles inn:

05 på displayet = 5 sekunder

1,0 på displayet = 1 minutt

2,0 på displayet = 2 minutter (standard)

Barnesikring «Lo»

Hvis barnesikringen (automatisk låsefunksjon) aktiveres i brukerinnstillingsmodus, vil koketoppen automatisk låses hver gang den slås av.

00 på displayet = av (standard)

01 på displayet = på

Rengjøring og vedlikehold

Hver gang du har brukt koketoppen, venter du til den glasskeramiske platen er avkjølt, og deretter rengjør du den. Ellers vil alle urenheter som blir igjen, brenne seg inn i den varme overflaten neste gang du bruker koketoppen.

Til regelmessig vedlikehold av den glasskeramiske koketoppen bruker du spesialprodukter som lager en beskyttelsesfilm på overflaten for å hindre at skitt setter seg fast.

Hver gang du skal bruke den glasskeramiske toppen, tørker du av støv eller andre urenheter som kan lage riper på overflaten, både fra koketoppen og undersiden av kasserollene.

INFORMASJON!

Stållull, grove rengjøringssvamper og slipende pulver kan lage riper i overflaten. Overflatene kan også bli skadet ved bruk av aggressiv sprayrens og uegnet flytende rengjøringsmiddel.

Merkingen kan bli slitt hvis du bruker aggressive eller slipende rengjøringsmidler eller kokekar med ru eller skadd bunn.

Bruk en fuktig, myk klut til å fjerne små urenheter. Tørk deretter av overflaten.

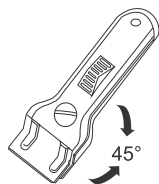
Fjern eventuelle vannflekker med en mild eddikløsning. Men ikke bruk denne løsningen til å tørke av kanten (bare enkelte modeller), for den kan bli matt. Ikke bruk aggressive sprayrengjøringsmiddel eller avkalkningsmiddel.

Bruk spesialmiddel for glasskeramikk til gjenstridig smuss. Følg produsentens instruksjoner. Vær nøye med å fjerne rester av rengjøringsmiddel etter rengjøringen, for de kan skade den glasskeramiske overflaten når kokesonene varmes opp.

Vanskelige og fastbrente rester kan fjernes med skrape. Vær forsiktig med skrapen slik at du ikke ødelegger noe.

INFORMASJON!

Skraperen er ikke en del av utstyret som følger med apparatet.



INFORMASJON!

Bruk bare skrapen når smusset ikke kan fjernes med en fuktig klut eller spesialrens for glasskeramiske flater.

Hold skrapen i riktig vinkel (45° til 60°). Trykk skrapen forsiktig mot glasset, og la den gli over merkingen for å fjerne smusset. Pass på at skrapens plasthåndtak (på noen modeller) ikke kommer i kontakt med en varm kokesone.

INFORMASJON!

Ikke trykk skrapen loddrett mot glasset, og ikke lag riper på koketoppen med spissen eller bladet på skrapen.

Fjern straks sukker og sukkerholdig mat fra den glasskeramiske koketoppen med en skrape, selv om koketoppen fremdeles er varm, for sukker kan skade den glasskeramiske flaten permanent.

Feilsøkingstabell

I garantiperioden skal produktet bare repareres av et verksted som er godkjent av produsenten.

Før du foretar operasjoner, må du koble fra strømmen ved enten å fjerne sikringen eller trekke apparatets støpsel ut av stikkkontakten.


Eventuelle uautoriserte reparasjoner av apparatet kan føre til fare for elektrisk støt og kortslutning. Derfor må du ikke utføre dem. Overlat slikt arbeid til en ekspert eller en servicetekniker.

Hvis det oppstår mindre problemer med bruken av ovnen, kan du sjekke denne bruksanvisningen for å se om du selv kan løse problemet.

Hvis ovnen ikke fungerer som den skal, eller ikke fungerer i det hele tatt, på grunn av feilbetjening eller feilhåndtering, skal et besøk av en servicetekniker ikke være gratis, selv i garantiperioden.

Ta vare på instruksjonene for fremtidig referanse, og gi dem videre til eventuelle etterfølgende eiere eller brukere av ovnen.

Her er noen råd til hvordan du kan løse vanlige problemer.

Problem/feil	Årsak
Hovedsikringen i boligen utløses ofte.	Ta kontakt med en servicetekniker.
Kontinuerlig pipesignal og display 	Vann sølt over sensoroverflaten eller en gjenstand plassert over sensorene. Tørk av sensoroverflaten.
F i displayet	Dette indikerer at det har oppstått en feil under drift.

Ta kontakt med autorisert tekniker hvis problemet vedvarer til tross for at instruksjonene ovenfor følges. Reparasjon eller garantikrav på grunn av feil tilkobling eller feil bruk av vaskemaskinen dekkes ikke av garantien. I slike tilfeller må brukeren selv betale reparasjonsutgiftene.



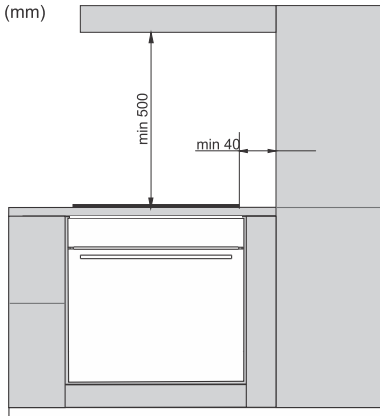
ADVARSEL!

Før reparasjon må du koble apparatet fra strømmettet (ved å ta ut sikringen eller ta støpselet ut av stikkkontakten).

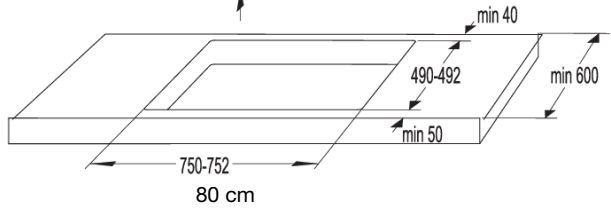
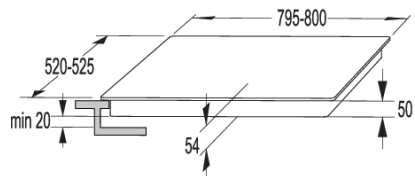
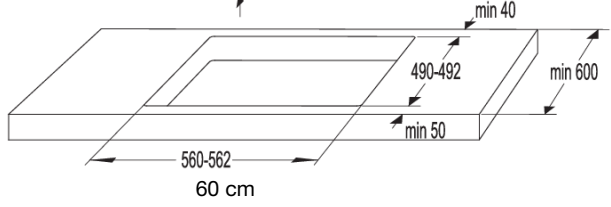
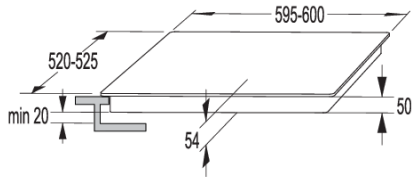
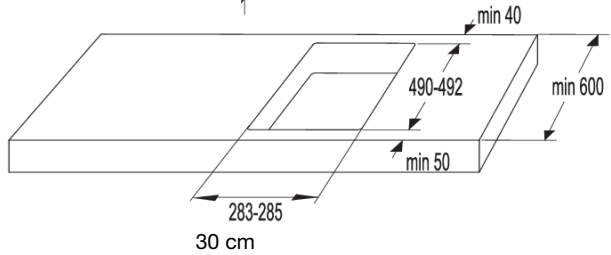
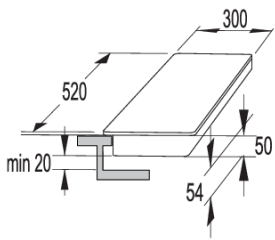
Montering av en innebygd kokeplate

Installasjonsprosedyre

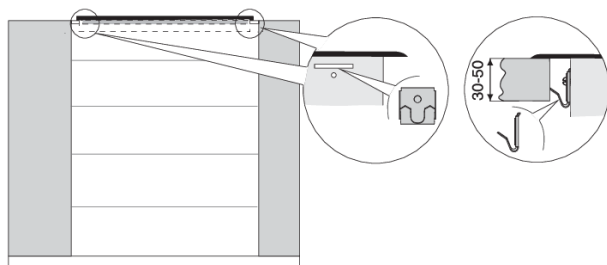
- Benkeplaten må være helt i vater.
- Beskytt kantene i den utskårne åpningen.
- Koble platetoppen til strømmettet (se instruksjonene for tilkobling av platetoppen til strømmettet).
- Sett platetoppen i den utskårne åpningen.



- Apparatet må kun installeres i benkeplate og kobles til strømmettet av en kompetent tekniker.
 - Finér eller annen finish på kjøkkeninnredningen der platetoppen skal integreres, skal være behandlet med varmebestandig lim (100 °C); ellers kan benkeplaten bli misfarget eller deformert.
 - Bruk av hjørnelister i massivt tre på benkeplater bak kokesonen er kun tillatt hvis klaringen mellom listen og platetoppen ikke er mindre enn det som er angitt i monteringsanvisningen.
 - Platetoppen er dimensjonert for integrering i benkeplate med en bredde på 600 mm eller mer.
- Hengende eller veggmonterte kjøkkenelementer må installeres høyt nok til ikke å komme i konflikt med arbeidsprosessen.
 - Avstanden mellom platetoppen og kjøkkenventilatoren må ikke være mindre enn det som er angitt i monteringsanvisningene for kjøkkenventilatoren. Minimumsavstanden er 500 mm.
 - Avstanden mellom apparatets kant og tilstøtende kjøkkeninnredning må ikke være mindre enn 40 mm.
 - Bruk av hjørnelister i massivt tre på benkeplater bak kokesonen er kun tillatt hvis klaringen mellom listen og platetoppen ikke er mindre enn det som er angitt i monteringsanvisningen.
 - Minimumsavstanden mellom den integrerte platetoppen og bakveggen er angitt på monteringsstegningen.



Montering av monteringsklips

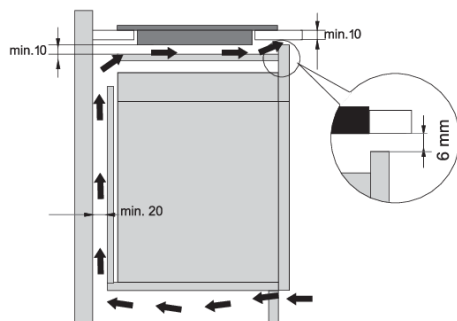


- Benkeplaten må være helt i vater. Beskytt de utskårne fl. atene.
- Bruk de fi re medfølgende skruene (4x), og fest festeelementene (4x) til hullet og utskjæringen i fronten og bakveggen på koketoppen.
- Sett inn koketoppen i utskjæringen og trykk kraftig mot kjøkkenbenken ovenfra.
- Ikke bruk skruer som er lengre enn 6,5 mm til å stramme festeklemmen.

Luftventiler i det nedre kjøkkenskapet

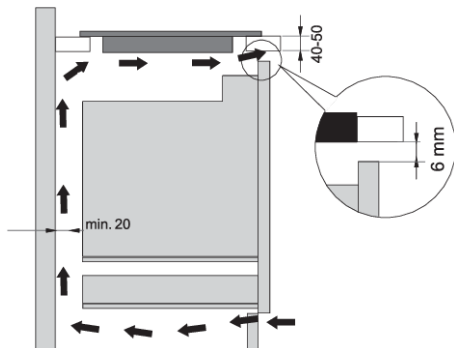
💡 INFORMASJON!

Normal betjening av induksjonstoppens elektroniske komponenter krever tilstrekkelig luftsirkulasjon.



Nedre skap med skuff

- Det må være en åpning med en høyde på minst 140 mm langs hele bredden av skapets bakvegg. I tillegg skal det være en åpning på minst 6 mm på forsiden, langs hele bredden av skapet.
 - Det skal installeres en horisontal skilleplate under platetoppen langs hele lengden. Det skal være minst 10 mm klaring mellom den nedre enden av apparatet og skilleplaten. Det må være tilstrekkelig ventilasjon fra baksiden.
- Platetoppen er utstyrt med en vifte i den nedre delen. Hvis det er en skuff under kjøkkenskapet, må du ikke bruke denne til å oppbevare små gjenstander eller papir da disse, hvis de suges inn i viften, kan skade viften og kjølesystemet. Du må heller ikke bruke skuffen til oppbevare aluminiumsfolie eller brennbare materialer eller væsker (f.eks. sprayflasker). Hold slike stoffer unna platetoppen. Eksplosjonsfare!
 - Det skal være minst 20 mm klaring mellom innholdet i skuffen og viftens innløpsåpninger.



Nedre skap med stekeovn

- Du kan installere en ovn under induksjonstoppen for ovnstypene med en kjølevifte.
- Før du installerer ovnen må du fjerne bakveggen i kjøkkenskapet i området for installasjonsåpningen.
- I tillegg bør det være en åpning på minst 6 mm på forsiden langs hele bredden på skapet.
- Hvis det installeres andre apparater under induksjonsplatetoppen, kan vi ikke garantere at de vil fungere som de skal.

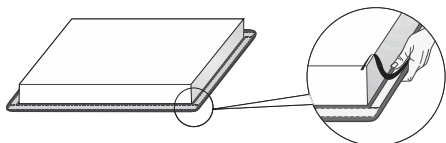
Innfelt montering i benkeplaten

Apparater uten fasetterte kanter eller dekorative rammer er egnet for innfelt montering.



Tilkobling av apparatet

Apparatet kan bare monteres i en temperatur- og vannbestandig benkeplate, for eksempel en benkeplate laget av (naturlig) stein (marmor, granitt) eller massivt tre (kantene langs utskjæringen må forsegles). Ved montering i en benkeplate av keramikk, tre eller glass skal det brukes en underamme i tre. Rammen leveres ikke sammen med apparatet. Apparatet kan bare monteres i en benkeplate laget av annet materiale etter at du har rådført deg med produsenten av benkeplaten og fått uttrykkelig godkjenning fra denne. Det innvendige målet på grunnheten skal minst være lik den innvendige utskjæringen for apparatet. Det vil da være enkelt å fjerne apparatet fra benkeplaten. Fest tetningsteip langs omkretsen i bunnen av glasspanelet.



Før strømledningen gjennom utskjæringen. Legg apparatet sentrert over utskjæringen. Koble apparatet til stikkkontakten (se instruksjoner for tilkobling av apparatet). Test om apparatet virker som det skal før du fester det. Bruk en silikontetningsmasse til å tette åpningen mellom apparatet og benkeplaten. Silikontetningsmassen må være temperaturbestandig (til minst 160 °C). Glatt ut silikontetningsmassen med et egnet verktøy. Følg bruksanvisningen for silikontetningsmassen. Slå ikke på apparatet før silikontetningsmassen har tørket helt.



1. Silikontetningsmasse
2. Tetningsteip



ADVARSEL!

Vær spesielt oppmerksom på innebygde dimensjoner med (naturlige) benkeplater i stein. Hold øye med benkeplaten og rådfør deg med produsenten når du velger silikontetningsmasse. Bruk av uegnede silikontetningsmidler kan føre til permanent misfarging på enkelte deler.

Fjerne det innebygde apparatet

Koble apparatet fra strømmettet. Bruk et egnet verktøy til å fjerne silikonpakningen fra omkretsen. Ta ut apparatet ved å skyve det opp fra undersiden.



ADVARSEL!

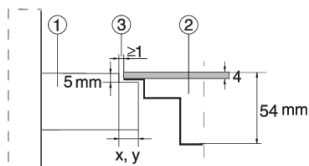
Forsøk ikke å ta ut apparatet fra oversiden av benkeplaten.



ADVARSEL!

Serviceavdelingen er kun ansvarlig for reparasjon og service av platetoppen. Rådfør deg med en spesialisert forhandler av kjøkkenutstyr angående remontering av en integrert platetopp.

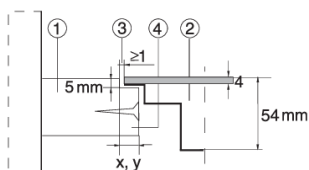
Benkeplate i stein



1. Benkeplate
2. Apparat
3. Hull

Sporet kan justeres (min. 2 mm) takket være feilmarginen (toleransen) på apparatets keramiske glassplate og utskjæringen i benkeplaten.

Benkeplate i keramikk, tre eller glass



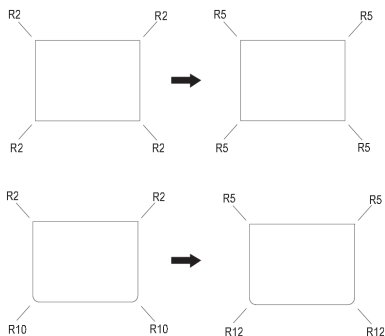
1. Benkeplate
2. Apparat
3. Hull
4. Treramme, tykkelse 16 mm

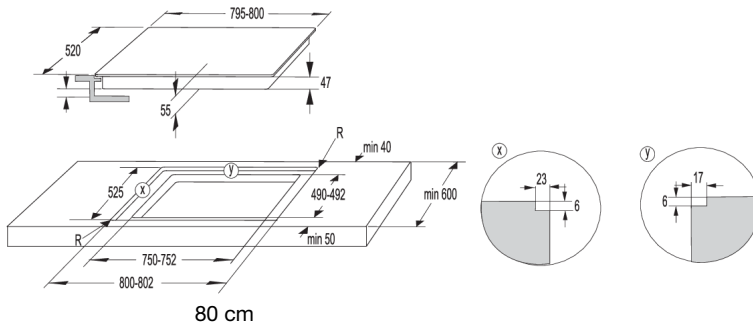
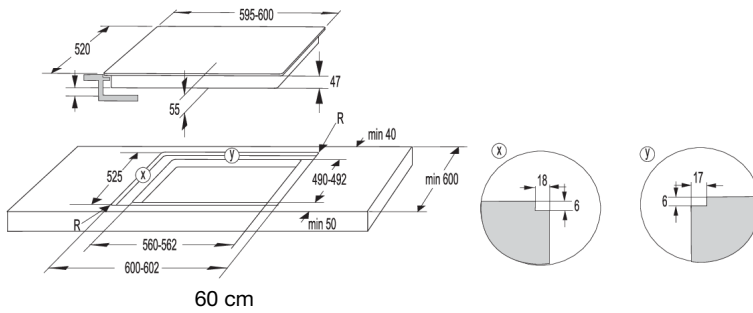
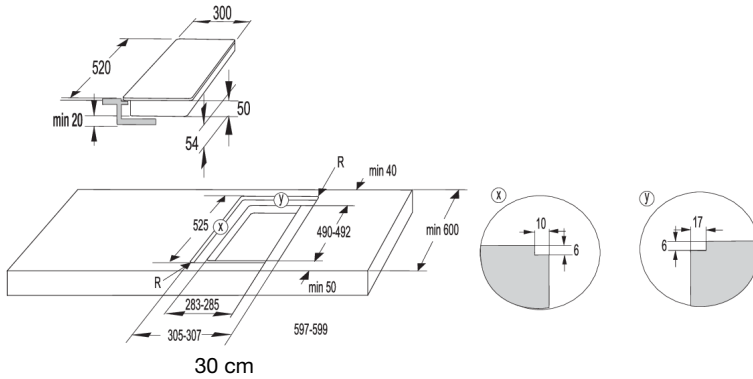
Gitt feilmarginen (toleransen) for apparatets keramiske glassplate og utskjæringen i benkeplaten, er sporet justerbart (min. 2 mm). Monter trerammen 5,5 mm under den øvre kanten av benkeplaten (se figur).

Vær klar over radiene til glasskantene (R10, R2) når du lager utskjæringen.

GLASS

UTSKJÆRING





ADVARSEL!

Hvis ovnen skal installeres under en fluktmontert koketopp, må tykkelsen på benkeplaten være minst 40 mm!

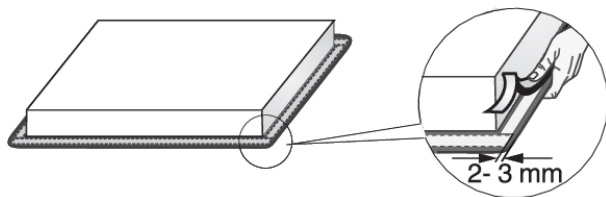
Montering av skumpakningen



INFORMASJON!

Noen apparater leveres med pakningen allerede montert!

Før du installerer apparatet i en benkeplate må du feste skumpakningen som følger med apparatet, til undersiden av den glasskeramiske platetoppen. Fjern beskyttelsesfilmen fra pakningen. Fest pakningen til undersiden av glasset (2–3 mm fra kanten). Pakningen må festes langs hele kanten av glasset og må ikke overlappe i hjørnene. Når du setter på pakningen, må du forvise deg om at den ikke skades av eller kommer i kontakt med skarpe gjenstander.



ADVARSEL!

Du må ikke installere apparatet uten pakningen!

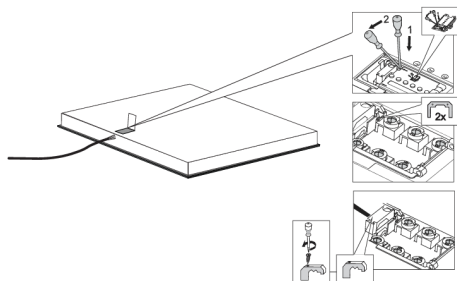
Tilslutning av maskinen til strømnettet

- Strømvernet må være i samsvar med relevante forskrifter.
- Før du kobler til apparatet må du forvisse deg om at spenningen som står angitt på merkeplaten, samsvarer med spenningen i strømnettet.
- Den elektriske installasjonen skal ha en koblingsenhet som kan koble alle polene på apparatet fra strømnettet, med en minimumsklaring på 3 mm mellom kontaktene når de er åpne. Egnede enheter inkluderer sikringer, beskyttelsesbrytere osv.
- Tilkoblingen må justeres til strømmen og sikringene.
- Etter installasjonen skal strømførende og isolerte deler beskyttes mot kontakt.

ADVARSEL!

Apparatet må kun tilkobles av autorisert tekniker. Uriktig tilkobling kan ødelegge deler av apparatet. I slike tilfeller vil ikke garantien gjelde! Koble apparatet fra strømnettet før reparasjon eller vedlikehold.

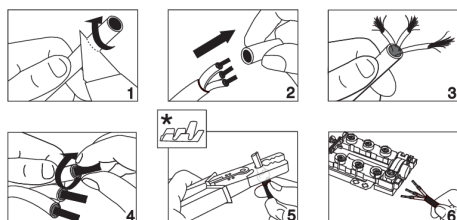
Tilkoblingsdiagram



- Kontroller spenningen. Før du kobler til apparatet må du sørge for at spenningen som er angitt på merkeplaten, samsvarer med spenningen i strømnettet. Spenningen på strømnettet (220–240 V mellom L og N) bør kontrolleres av en ekspert ved hjelp av et egnet måleinstrument.
- Åpne dekselet på tilkoblingsboksen.
- Koble til ledningene i henhold til apparattypen.
- Laskene er tilgjengelige på tilkoblingsboksen.

Strømledning

(apparat uten strømledning)

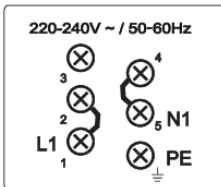


- Følgende kan brukes for tilkobling:
- PVC-isolerte kabler av typen H05V2V2-F med gul og grønn beskyttelsesleder eller andre kabler av tilsvarende eller bedre kvalitet.
- Utvendig kabeldiameter skal være minst 8,00 mm.
- Før strømledningen gjennom en strekkavlastning (klemme) som

* hylser er ikke inkludert

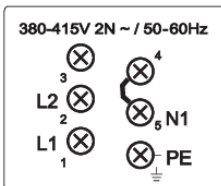
INFORMASJON!

Vi anbefaler å bruke elektriske trådhylser (endeklemmer).



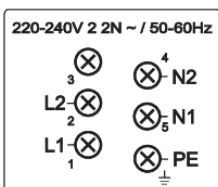
Enfaset tilkobling (32 A)

- Enfaset tilkobling (1 1N, 220–240 V~ /50–60 Hz):
 - Spenningen mellom faseleder og nøytralleder er 220–240 V~. Installer en lask mellom terminalene 1 og 2, og mellom terminalene 4 og 5.
 - Kursen skal ha en sikring på minst 32 A. Strømledningen skal ha et tverrsnitt på minst 4 mm².



2-faset tilkobling (16 A)

- 2 faser, 1 nøytralleder (2 1N, 380–415 V~ /50–60 Hz):
 - Spenningen mellom faseleder og nøytralleder er 220–240 V~; spenningen mellom fasene er 380–415 V~. Installer en lask mellom terminalene 4 og 5. Kursen skal ha minst to sikringer på minst 16 A hver. Strømledningen skal ha et tverrsnitt på minst 1,5 mm².
- 2 faser, 2 nøytralledere (2 2N, 220–240 V 2 2N ~ /50–60 Hz):
 - Spenningen mellom fasene og nøytrallederen er 220–240 V~.
 - Kursen skal ha minst to sikringer på minst 16 A hver. Strømledningen skal ha et tverrsnitt på minst 1,5 mm².



Apparater med en bredde på 30 centimeter (to kokesoner) tillater bare enfasetilkobling. Kjerne diameteren i strømledningen må være minst 1,5 mm²!

Slik kobler du til strømledningen

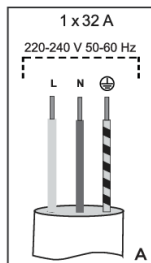
(apparat med strømledning)

- Apparatet må kobles direkte til strømmettet.
- Enheter for frakobling fra strømmettet må overholde gjeldende forskrifter.
- Strømledningen må ikke strekkes eller føres over skarpe kanter.
- Hvis apparatet installeres over en ovn, må du forvise deg om at strømledningen aldri kommer i kontakt med ovns varme deler.

Enfaset tilkobling

Koble til apparatet som vist i diagram A. Hvis strømmettet ikke tillater en sikring på 32 A, bør apparatets effekt reduseres eller begrenses tilsvarende.

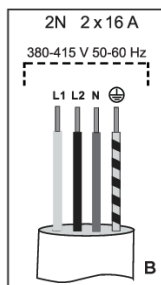
Se kapittelet Brukerinnstillinger.



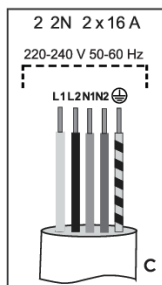
L = brun
N = blå
⊕ = gul/grønn

Tofaset tilkobling

- Hvis strømmettet har 2 faseledere og 1 nøytralleder, kobler du apparatet som vist i diagram B.
- Hvis strømmettet har 2 faseledere og 2 nøytralledere, kobler du apparatet som vist i diagram C.



L1 = brun
L2 = svart
N = blå
⊕ = gul/grønn



L1 = brun
L2 = svart
N1 = blå
N2 = grå
⊕ = gul/grønn
kun for NL!

Avhending



Vår produktemballasje er laget av miljøvennlige materialer som kan resirkuleres, kastes eller destrueres uten å skade miljøet. Derfor er emballasjematerialene merket for dette formålet.

Symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at produktet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Produktet må leveres til godkjent mottak for elektrisk og elektronisk avfall.

Riktig **avfallshåndtering** av produktet bidrar til å forebygge eventuelle negative konsekvenser for miljø og helse. Slike negative konsekvenser kan bli resultatet ved feil avhending av produktet. Vennligst ta kontakt med lokale renovasjonsmyndigheter, renovasjonsfirma eller forretningen der du kjøpte produktet for mer informasjon om avfallshåndtering av produktet.

Vi forbeholder oss retten til å foreta endringer i bruksanvisningen.

gorenje



696908-a5

CE